



# Merry Christmas

AND HAPPY NEW YEAR



**Lee & Yu** Certified Public Accountants

李志輝 · 余仲良 會計師事務所

In association with | CAC CPA LIMITED | 中审华会计师事务所



**Lee & Yu**  
International



電話：2838 0448

傳真：2838 2846

電郵：[admin@leeandyu.com.hk](mailto:admin@leeandyu.com.hk)



Lee & Yu Certified Public Accountants

李志輝·余仲良 會計師事務所

In association with | CAC CPA LIMITED | 中审华会计师事务所



Lee & Yu  
International



客戶通訊 Newsletter

## 公司註冊處及稅務局由十二月二日起提供有限度公共服務

### 稅務局

為減少社區的人流和社交接觸，阻止病毒在社區傳播，稅務局由十二月二日起只提供以下必須的公共服務：

#### 辦事處

中央詢問處  
商業登記署  
印花稅署

中央電話查詢處

#### 辦公時間

星期一至五  
上午九時至中午十二時；下午一時三十分至四時

星期一至五  
上午九時至下午十二時三十分；下午一時三十分至四時

### 公司註冊處

由十二月二日起，公司註冊處將在每個工作日提供有限度櫃台服務，接收以印本形式交付的文件，以及讓客戶領取成立公司的註冊證明書。公眾查冊中心則於星期一、三及五開放。

#### 辦事處

金鐘道政府合署14樓公眾服務大堂及  
九龍灣「一號九龍」12樓

金鐘道政府合署13樓公眾查冊中心

#### 辦公時間

星期一至五  
上午九時三十分至下午四時

星期一、三及五  
上午九時三十分至下午四時



Lee & Yu Certified Public Accountants

李志輝 · 余仲良 會計師事務所

In association with | CAC CPA LIMITED | 中审华会计师事务所



Lee & Yu  
International



客戶通訊 Newsletter

## Companies Registry and Inland Revenue Department provides limited public services starting from December 2, 2020

### Inland Revenue Department

In order to reduce the flow of people and social contact to stop the spread of the virus in the community, the Inland Revenue Department announced that from December 2, the department will only provide the following essential public services:

Offices	Opening Hours
Central Enquiry Counter Business Registration Office Stamp Office	From 9am to noon; 1.30pm to 4pm, Monday to Friday
Central Telephone Enquiry	From 9am to 12.30pm; 1.30pm to 4pm, Monday to Friday

### Companies Registry

The Registry will provide limited counter services every working day for receiving documents delivered in hard copy and collection of certificates for company incorporations.

Offices	Opening Hours
14/F Public Service Hall at Queensway Government Offices and 12/F, One Kowloon, Kowloon Bay	Monday to Friday 9.30am to 4pm
13/F Public Search Centre at Queensway Government Offices	Monday, Wednesday and Friday 9.30am to 4pm



Lee & Yu Certified Public Accountants

李志輝·余仲良 會計師事務所

In association with | CAC CPA LIMITED | 中审华会计师事务所



Lee & Yu  
International



客戶通訊 Newsletter

## 中國外管局將擴大QDLP/QDIE試點規模和範圍 滿足境內投資者全球配置資產需求



中國國家外匯管理局相關負責人表示，近期將分別擴大上海、北京和深圳三地合格境內有限合夥（QDLP）/投資企業（QDIE）試點規模，進一步滿足境內投資者全球配置資產的需求。

新華社報導援引該負責人並表示，同時，還將穩步擴大QDLP試點區域，擬新增海南自由貿易港和重慶市開展QDLP試點，更好支持海南自由貿易港建設和成渝經濟圈發展。

國家外管局相關負責人10月末曾表示，近期計畫分批次新增QDII（合格境內機構投資者）額度約100億美元。同時，正在北京、上海、深圳三地試點的合格境內有限合夥人（QDLP/QDIE）政策也將進一步擴大規模。

中國11月初QDII額度再批50.6億美元，雙向開放繼續發力。國家外管局副局長鄭薇11月28日表示，將穩妥有序推進資本項目開放，推動實現符合國際慣例的證券投資開放政策，常態化地發放QDII額度，實施“跨境理財通”試點，整合金融市場開放管道。

香港•深圳•廣州•上海•北京•成都•長沙•合肥•濟南•太原•南寧•澳門

Hong Kong • Shenzhen • Guangzhou • Shanghai • Beijing • Chengdu • Changsha • Hefei • Jinan • Taiyuan • Nanning • Macau

Head Office 總行  
[電話](852)2838 0448  
[傳真](852)2838 2846  
[地址]香港上環干諾道西88號粵財大廈22樓(接待處),15樓  
22/F (Reception) & 15/F, Guangdong Finance  
Building, 88 Connaught Road West,  
Sheung Wan, Hong Kong

Yuen Long Branch 元朗分行  
[電話](852)2838 3633  
[傳真](852)2838 3433  
[地址]香港新界元朗青山公路 129-131 號朗輝中心 1 樓  
1/F, Longfield Centre, 129-131 Castle Peak Road,  
Yuen Long, N.T., Hong Kong

Kwun Tong Branch 觀塘分行  
[電話](852)2838 3386  
[傳真](852)2838 3944  
[地址]香港九龍觀塘開源道 64 號源成中心  
6 樓 608 室  
Unit 608, 6/F., Yen Sheng Centre, 64 Hoi Yuen  
Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong